

Twin USB Sockets Cupholder Adapter™ **Adaptateur porte-gobelet à double connexion USB**



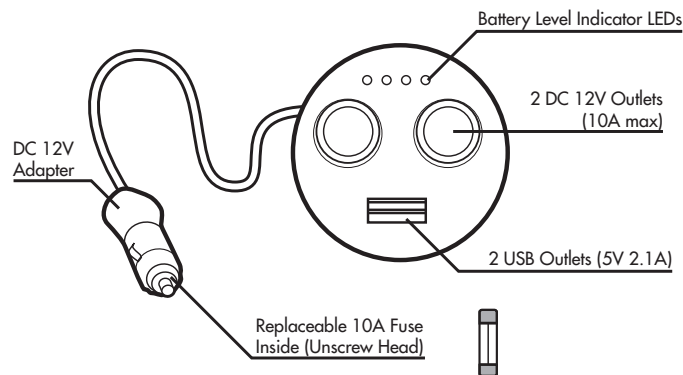
User's Manual
Guide d'Utilisation

Thank you for purchasing the Twin USB Sockets Cupholder Adapter™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.

FEATURES & SPECIFICATIONS

- Powers two 12V electronic items and two usb devices.
- 4 LED lights to warn of low battery level.
- Works for 12V DC power applications.
- Fuse protection.
- Almost zero static current.
- USB port available with 4V 2.1A (10W).
- Now, iPad® tablet computer compatible.

PRODUCT DIAGRAM



EXPAND YOUR EXISTING SINGLE LIGHTER PLUG

The Twin USB Sockets Cupholder Adapter with 2 DC outlet holes and 2 USB ports allows you to use your car cigarette lighter socket to charge more than one portable product at the same time. Now you can charge your cell phone, digital camera, MP3 player, or iPad® while using your radar detector or GPS on the go.

USING THE ADAPTER

1. Simply plug the adapter into the 12V DC cigarette lighter socket of your car or other 12V DC power source.
2. Connect the device you wish to power into one of the USB or DC sockets depending on the particular item.
3. Remove the adapter from the car cigarette lighter socket when it is not in use as some car systems may still provide power to the socket even when the car is powered off.
4. Do not install the unit where it obstructs driving or airbag deployment.
5. Avoid electrical wiring, pipes and fixtures if screw mounting in place.
Anchored Image

TESTING VEHICLE BATTERY LEVEL

1. To test the battery capacity, turn off the engine for ten minutes and check the unit's LEDs. (Socket may not be live with ignition off).
2. To test the charging system, start the engine for a few minutes and check the LEDs.

LED CHART

Low	12V	Mid	High	Battery Capacity	Charging System
•	•	•	•	Good	Good
•	•	•		Normal	Normal
•	•			Weak	Possible fault
•				Battery needs charging	Possible fault
				No capacity, replace battery (voltage < 3V)	Check your charging system

The above reading will be affected by temperature and car condition.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corp. warranty is limited to products sold only in the United States.

All Wagan Tech products must be registered within (30) days of purchase to activate its warranty. To register your product, please visit <http://tinyurl.com/waganwarranty>. Be sure to keep the original receipt as it will be required when returning a product under the warranty.

Warranty Duration: This product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance: During the above one (1) year warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. The replacement product will be in warranty for the balance of the original one (1) year warranty period.

To return a defective item, please contact WAGAN Corporation at (800) 231-5806 to obtain a Returned Merchandise Authorization number (RMA#), and return instructions. Each item returned will require a separate RMA#. After you have received the RMA# and the return instructions from WAGAN Corporation, please follow the instructions and send the item with PREPAID SHIPPING, along with all of the required documentation, a complete explanation of the problem, your name, address and daytime phone number. WAGAN Corporation will, at its option, replace or repair the defective part.

A Returned Merchandise Authorization number (RMA#) is REQUIRED when sending in any defective item. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Returned Merchandise Authorization number. The item(s) must be returned with prepaid shipping. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers: This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

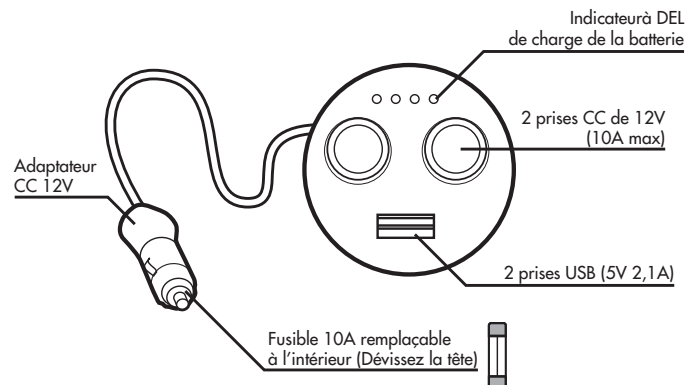
©2008 WAGAN Corp. REV2012

Merci d'avoir acheté l'adaptateur porte-gobelet à double connexion USB de Wagan Tech®. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.

CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS

- Alimente deux produits électroniques 12 V et deux appareils USB
- 4 voyants DEL pour vous avertir lorsque le niveau de batterie est faible
- Fonctionne avec les applications de courant CC 12 V
- Protection de fusible
- Courant presque sans statique
- Port USB disponible avec 5 V 2,1A (10W)
- Maintenant, tablette électronique iPad® compatible

DIAGRAMME DE PRODUIT



EXTENSION DE VOTRE PRISE ALLUME-CIGARE EXISTANTE

L'adaptateur porte-gobelet à double connexion USB est muni de 2 prises CC et de 2 ports USB. Il vous permet d'utiliser la prise de l'allume-cigare de votre véhicule pour recharger plus d'un appareil mobile à la fois. Désormais, il vous est possible de recharger votre téléphone portable, iPod®, PDA ou lecteur MP3 en utilisant instantanément votre détecteur de radar ou votre GPS.

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR

- Branchez tout simplement l'adaptateur sur la prise allume-cigare CC 12V de votre véhicule ou sur une source d'alimentation CC 12V.
- Connectez l'appareil que vous souhaitez alimenter à l'une des prises USB ou CC, selon l'appareil.
- Retirez l'adaptateur de la prise allume-cigare lorsqu'il n'est pas utilisé, car certains systèmes de véhicules continuent à fournir de l'électricité, même lorsque le véhicule est éteint.
- N'installez pas l'appareil à un endroit où il gênerait la conduite ou empêcherait le déploiement du coussin gonflable.
- Évitez les fils électriques, les tuyaux et autres installations si vous installez la monture à vis.

VÉRIFICATION DE LA CHARGE DE LA BATTERIE DU VÉHICULE

- Pour vérifier la capacité de la batterie, éteignez le moteur pendant dix minutes et vérifiez les DEL de l'appareil. (La prise ne peut fonctionner lorsque le système d'allume est hors fonction).
- Pour vérifier le système de charge, mettez en marche le moteur pendant quelques minutes et vérifiez les DEL.

TABLEAU DES DEL

Faible	12V	Moyen	Elevé	Capacité batterie	Système de charge
•	•	•	•	Bon	Bon
•	•	•		Normal	Normal
•	•			Faible	Anomalie éventuelle
•				La batterie a besoin d'être chargée	Anomalie éventuelle
				Aucune capacité, remplacer la batterie (tension < 3V)	Vérifiez votre système de charge

Les explications ci-dessus seront affectées par la température et l'état du véhicule.

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La Garantie WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus sur le territoire des États-Unis.

Tous les produits Wagan Tech doivent être référencés dans les (30) jours suivant leur achat afin que cette garantie soit activée. Pour enregistrer votre produit, merci de consulter le site <http://tinyurl.com/waganwarranty>. Conservez bien l'original de votre ticket de caisse car celui-ci sera nécessaire pour faire fonctionner la garantie.

Durée de garantie: Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an pour l'acheteur. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des éventuels autres dommages. En aucun cas, WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des frais occasionnés si ces derniers sont supérieurs au prix d'achat d'origine sur le point de vente.

Couverture de la garantie: Pendant la période de un (1) an de garantie, tout produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable, à condition que le produit soit renvoyé à WAGAN Corporation dans son emballage d'origine. Le produit de remplacement sera garanti pour une période équivalente de un (1) an.

Pour renvoyer un article défectueux, contactez WAGAN Corporation au (800) 231-5806 afin d'obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (RMA) et suivez les consignes qui vous seront données. Chaque article renvoyé nécessite un RMA individuel. Après avoir reçu le RMA et les consignes à suivre de WAGAN Corporation, suivez les instructions et renvoyez l'article en COLIS PREPAYE accompagné de toute la documentation requise, une explication détaillée du problème, votre nom, votre adresse et le numéro de téléphone où vous êtes joignable en journée. À sa discrétion, WAGAN Corporation remplacera ou réparera l'article défectueux.

Un Numéro de Retour de Marchandise (RMA) est OBLIGATOIRE lorsque vous envoyez un article défectueux. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des articles renvoyés sans Numéro de Retour de Marchandise valide. L'article/les articles doit (vent) être envoyé(s) en colis prépayé. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des frais d'expédition engendrés par le renvoi de l'article/ des articles pour remplacement ou réparation. La garantie serait annulée si le produit est endommagé par accident, pendant le transport, suite à une mauvaise utilisation ou à une utilisation erronée, à une mauvaise réparation, à une utilisation commerciale, à une réparation par un technicien non agréé ou toute autre cause liée à un défaut quelconque de matière ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend en aucun cas aux articles ayant été utilisés sans tenir compte des consignes d'utilisation écrites fournies.

Démantis: Cette garantie remplace toutes les garanties directes ou indirectes et aucun individu n'est autorisé à vendre ce produit à l'exception du personnel formé et agréé. Les droits à réclamation pour vice sont exclus en cas de dommages provoqués sur le produit par de la négligence, le non-respect des conditions de garantie ou encore toute infraction au contrat.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: + 1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: 1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2012 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation

© 2012 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20121107-EF